

# LO QUE DEBE SABER

## ANTES DE CONTRATAR A UN CONTRATISTA

- El Departamento de Edificios, junto con su socio Continental Testing Services, administra 12 licencias de oficios y tipos de registración de más de 29,000 titulares. En nuestro sitio web, usted puede acceder los enlaces para encontrar contratistas autorizados.

### LA CONCESIÓN DE LICENCIAS DE OFICIOS Y EL CONTRATISTA GENERAL

- Contratistas generales que trabajan en la ciudad de Chicago deben tener una licencia como Contratista general de la ciudad de Chicago.
- Una lista completa de los 12 oficios que requieren una licencia de Chicago se puede encontrar al: [http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/gen\\_contract.html](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/gen_contract.html)
- Contratistas generales requieren tener un seguro. Asegúrese de obtener una copia de la póliza de seguro de su contratista antes de comenzar un proyecto de construcción.
- Dueños de casa son responsables de obtener un permiso de edificio, si se requiere. Para verificar si debe tener un permiso, por favor visite: [http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/supp\\_info/a\\_guide\\_to\\_gettingstartedapermitoverview.html](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/supp_info/a_guide_to_gettingstartedapermitoverview.html)
- A través de la Revisión del Plan de Asistencia para Dueños de Casa, el Programa de Asistencia para Dueños de Casa del Departamento de Edificios ofrece permisos especiales para personas que son dueños de una casa unifamiliar y que ocupan dicha casa. Más información se encuentra en el sitio web del DOB al: [http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/stand\\_plan/svcs/home\\_owner\\_assistance.html](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/stand_plan/svcs/home_owner_assistance.html)
- Es importante que obtenga recomendaciones de proyectos anteriores que haya hecho el contratista general.

VERIFIQUE QUE SU CONTRATISTA TENGA LA LICENCIA ADECUADA AL:  
[http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/gen\\_contract.html](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/bldgs/provdrs/gen_contract.html)

PRESENTE UNA QUEJA DE CONSUMIDOR:  
312-744-6060 • [www.cityofchicago.org/BACP](http://www.cityofchicago.org/BACP)

